

**NOTE D'INFORMAZIONE AGLI INTERESSATI AI SENSI DELL'ART. 13 DEL  
REGOLAMENTO (UE) 2016/679  
(Règlement européen sur la protection des données  
personnelles)**

Cher Client, la présente note d'information s'adresse aux clients personnes physiques et aux personnes physiques agissant au nom et pour le compte de clients personnes morales, aux termes de l'art.13 du RGPD 679/2016 (Règlement européen sur la protection des données personnelles).

**IDENTITÉ ET COORDONNÉES DU TITULAIRE :**

**TEMA Società Cooperativa – Via San Secondo 51/4 - 10129 TURIN**

**A. OBJET DU TRAITEMENT**

Les données personnelles objet de traitement sont les suivantes :

- données personnelles d'identification (données de base, adresses e-mail, etc.)
- Toute autre donnée particulière acquise dans l'exécution du mandat attribué.

**B. CATÉGORIES PARTICULIÈRES DE DONNÉES PERSONNELLES**

Aux termes des articles 9 et 10 du RGPD 679/2016, vous pourriez nous communiquer, même involontairement, des données qualifiables comme « catégories particulières de données personnelles ». Ces catégories de données ne seront PAS traitées ni conservées.

**C. FINALITÉS DU TRAITEMENT**

Les données personnelles fournies par vous sont nécessaires à l'exécution du mandat attribué et, en particulier, pour :

- l'exécution d'obligations découlant d'un contrat dont vous êtes une partie ou pour répondre, avant et après l'exécution du contrat, à vos exigences spécifiques ;
- l'exécution d'obligations légales de nature administrative, comptable, civile, fiscale, liées à des règlements, réglementations européennes et extra-européennes ;
- la gestion de la clientèle (acquisition de données et informations précontractuelles, administration de la clientèle, contrôle de la fiabilité et de la solvabilité pour la prévention de possibles fraudes, insolvabilités et/ou inexécutions, administration des contrats, commandes, expéditions et factures) ;
- la gestion des litiges (inexécution contractuelles ; mises en demeure, transactions, recouvrement de créances, arbitrages, controverses judiciaires) ;

**D. FINALITÉS ULTÉRIEURES DU TRAITEMENT**

Les données personnelles fournies par vous peuvent être utilisées pour les finalités suivantes, en particulier :

- l'accomplissement d'études de marché ;
- l'envoi de matériel publicitaire ;
- des activités promotionnelles.

**E. MODALITÉS DU TRAITEMENT**

Le traitement s'effectuera sous forme automatique et/ou manuelle, dans le respect des dispositions de l'art. 32 du RGPD 679/2016 en matière de mesures de sécurité, par les sujets spécifiquement préposés et conformément aux dispositions de l'art. 29 du RGPD 679/2016, qui agiront sous l'autorité directe du Titulaire du Traitement et/ou du Responsable du Traitement.

**TEMA Società Cooperativa**

Sede operativa: Via San Secondo, 51/4 - 10128 Torino - Tel. 011 50 04 57 - Fax 011 568 34 39 - E-mail: segreteria@hygeo.it - www.hygeo.it

Sede legale: Via Colli, 20 - 10129 Torino - P. Iva 07160170010 - Iscriz. Reg. Impr. di Torino n° 557297/96 - N° R.E.A. 850085



#### F. DESTINATAIRES DES DONNÉES PERSONNELLES

les données personnelles traitées ne seront pas divulguées mais communiquées à des sujets bien déterminés. Sur la base des rôles et des fonctions professionnelles assurées, le personnel interne et externe est légitimé au traitement dans les limites de leurs compétences et conformément aux instructions données à ces derniers par le Titulaire. Les données collectées ne seront jamais divulguées et ne feront pas l'objet de communication sans votre consentement explicite, excepté les communications nécessaires, qui peuvent comporter le transfert des données à des organismes publics, à des conseillers ou à d'autres sujets pour l'exécution des obligations légales.

#### G. TRANSFERT DES DONNÉES

le Titulaire du traitement ne transfère pas les données personnelles dans des pays tiers ; cependant, il se réserve la possibilité d'utiliser des services en cloud et, dans ce cas, les fournisseurs des services seront sélectionnés parmi ceux fournissant des garanties adéquates, conformément aux dispositions de l'art.46 du RGPD 679/16.

#### H. CONSERVATION DES DONNÉES

le Titulaire du traitement conserve et traite les données personnelles pendant la durée strictement nécessaire à l'exécution des finalités indiquées ou pendant la période imposée par les dispositions en vigueur en matière civile et fiscale.